Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung Nagyesztergár
Német Nemzetiségi Önkormányzat Nagyesztergár
8415 Nagyesztergár, Radnóti Miklós utca 58.

Sorszám: 4/2021. Iktató szám: N/10-8/2021.

JEGYZŐKÖNYV
A NAGYESZTERGÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 2021. OKTÓBER 13-I RENDES NYILVÁNOS ÜLÉSÉRŐL

Helyszín, időpont:
Községháza Nagyesztergár – Nemzetiségi Önkormányzat terme 2021. október 13.. 14.00 óra

Jelen vannak:

Szavazati joggal meghívottak:
Molnár Istvánné elnök
Fillér József képviselő
Hunyadváriné Ringhoffer Anita képviselő

Tanácskozási joggal meghívottak:
dr. Szivák Péter jegyző
Szirbek Tiborné polgármester

Távol maradt:
Dobos Ivett elnökhelyettes
Czverencz Edvárd képviselő

Mellékletek:
1. melléklet: meghívó, előterjesztés, határozati javaslat
2. melléklet: jegyzőkönyv, jelenléti ív

I. Az ülés megnyitása

Molnár Istvánné elnök:
Német és magyar nyelven köszönti a képviselő-testületi ülésen megjelenteket.

Ich begrüße alle Anwesenden und stelle fest, das die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung beschlußfähig ist und empfehle József Fillér für das Sitzungsprotikoll als Gläubiger – wer dies akzeptiert bitte ich die Hand zuheben.

Es wurde einstimmig angenommen

Köszöntöm a megjelenteket és megállapítom, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete határozatképes és javasolom Fillér József jegyzőkönyv hitelesítőnek – aki ezt elfogadja, kézfenntartással jelezze.

Egyhangúan elfogadták

Wer in der Einladung die aufgezählten Punkte akzeptiert, bitte ich die Hand zuheben.

Es wurde einstimmig angenommem.

A továbbiakban magyarul folytatom.

A napirendi pontokat szeretném három ponttal kiegészíteni, pályázatok benyújtásával kapcsolatban. A 2022. évi testvértelepülési találkozó megtartása, a 2022. évi Márton napi rendezvény szervezése, illetve a 20 éves testvértelepülési kapcsolat jubileuma alkalmával készítendő emlékkönyv elkészítése kapcsán nyújtunk be támogatást.

Aki a módosított napirendi javaslatot el tudja fogadni, kérem kézfeltartással jelezze azt!

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbiak szerint fogadta el az ülés napirendjét:

Az ülés napirendje:

1.) A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

2.) A kötelező felvételt biztosító iskolás körzethatárainak meghatározására vonatkozó tervezet véleményezése.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

3.) A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat hozzájárulása a Márton-napi ünnepséghez.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

4.) Hozzátartozó nélküli sváb síremlékek koszorúzása Mindenszentek alkalmából.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

5.) Sonntagsblatt német nyelvű folyóirat támogatása.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

6.) Pályázat benyújtása a „20 éves Testvértelepülési kapcsolat emlékkönyve" elkészítésének támogatására.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

7.) Pályázat benyújtása a 2022. évi Márton napi rendezvény megtartásának támogatására.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

8.) Pályázat benyújtása a 2022. évi testvértelepülési találkozó megtartásának támogatására.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

9.) Vegyes ügyek
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

II. Napirend tárgyalása

1. napirend:
A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta, 547.750 Ft-ot hoztunk át a múlt évről. Így az idei évben 2.359.680 Ft-tal gazdálkodhatunk. A módosítást az tenne szükségessé, hogy 400.000 Ft összegű vissza nem térítendő pályázati támogatásban részesültünk. Az év hátralevő részében azonban vannak még feladataink, kiadásaink.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 17/2021. (X.13.) határozata

a Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2021. évi költségvetése bevételi és kiadási előirányzatainak módosításáról a következők szerint dönt:

1 . A költségvetés elfogadása és 2021.07.31. között pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a saját bevételek előirányzatának növelése, a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározatban megállapított bevételi és kiadási főösszegét módosítja és a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi

módosított költségvetési bevételét	**3.307.430 Ft-ban**
módosított költségvetési kiadását	**3.307.430 Ft-ban**

állapítja meg.

2 . A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként tartalmazó 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.

3. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatait egymástól elkülönítetten együttesen egyensúlyban tartalmazó 2.1 és 2.2 mellékletei helyébe jelen határozat 2.1 és 2.2 melléklete lép.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások előirányzatait beruházásonként és felújításonként tartalmazó 3. melléklet helyébe jelen határozat 3. melléklete lép.

5. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének bevételeit és kiadásait kötelező ellátási feladatait tartalmazó 8. melléklet helyébe jelen határozat 4. melléklete lép.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: azonnal

2. napirend:
A kötelező felvételt biztosító iskolás körzethatárainak meghatározására vonatkozó tervezet véleményezése.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
A Veszprémi Tankerületi Központ megküldte a 2021/2022-es tanévre az iskolai körzethatár tervezetet.
Mint az írásbeli előterjesztés és korábbi döntések alapján településünkön a kötelező felvételt biztosító oktatási intézmény a helyi általános iskola. Erről azonban határozat formájában kell döntést hoznunk.

dr. Szivák Péter jegyző:
Igen, valóban évente kétszer kell döntést hoznunk.

Molnár Istvánné elnök:

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 18/2021. (X.13.) határozata

a kötelező felvételt biztosító iskolás körzethatárainak meghatározására vonatkozó tervezet véleményezéséről

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy Nagyesztergár község közigazgatási területén a 2021/2022. tanévre vonatkozóan a nemzetiségi nevelési-oktatási feladatokat ellátó, kötelező felvételt biztosító iskola az Ányos Pál Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola (8415 Nagyesztergár, Radnóti u. 41.) legyen.

A Képviselő-testület felkéri az Elnököt, hogy e döntéséről értesítse a Veszprémi Tankerületi Központot.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: azonnal

3. napirend:
A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat hozzájárulása a Márton-napi ünnepséghez.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Korábban a Német Nemzetiségi Kör Egyesület szervezte a Márton napi ünnepséget. A vezetővel egyeztettem év elején megbeszéltük, hogy ez most visszakerül a Nemzetiségi Önkormányzat szervezésébe. Ez nekünk a pontozásnál is pozitívum.
A felmerülő költségekhez minden évben hozzájárultunk eddig is.

Fillér József képviselő:
A kalácsot, pogácsát most honnan fogjuk beszerezni?

Hunyadváriné Ringhoffer Anita képviselő:
Megkérdezzük a Piller pékséget. Javaslom inkább a 40.000 Ft-ot abból biztos kikerül minden. Egyetértek a rendezvény szervezésével, minden évben pozítiv visszajelzések vannak. Reméljük az időjárás nem szól közbe és meg lehet tartani.

Molnár Istvánné elnök:
Kérem aki az elhangzottakkal egyetért és az előterjesztésben szereplő költségvetési keret tekintetében módosított határozat javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal a módosított határozat javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 19/2021. (X.13.) határozata

a Márton-napi ünnepség szervezéséről

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Márton-napi ünnepséget szervez, melynek költségeinek fedezetéül 40.00 Ft (azaz negyvenezer forint) összeget különít el 2021. évi költségvetésében.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: azonnal

4. napirend:
Hozzátartozó nélküli sváb síremlékek koszorúzása Mindenszentek alkalmából.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Szintén több éves hagyományt ápolunk, hogy minden évben megkoszorúzzuk Mindenszentek alkalmából a síremlékeket. A takarítás közös szervezés az önkormányzattal és a polgárőrséggel. Ahhoz még kesztyű van így csak a koszorú költsége jelentkezik.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2021. (X.13.) határozata

hozzátartozó nélküli sváb síremlékek koszorúzásáról

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nagyesztergári temetőben összegyűjtött régi, hozzátartozó nélküli sváb síremlékeknél Mindenszentek alkalmából koszorút helyez el 2.500 Ft (azaz kettőezerötszáz forint) értékben.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: 2021. november 1.

5. napirend:
Sonntagsblatt német nyelvű folyóirat támogatása.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
2010 óta megjelenik és ingyenes a folyóirat. Érdekes és hasznos információkat tartalmaz. A múlt évben is adtunk támogatást.
A folyóirat készítőjének 10.000 Ft összegű támogatást javaslok.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 21/2021. (X.13.) határozata

Sonntagsblatt német nyelvű folyóirat támogatásáról

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetése terhére 10.000 Ft (azaz tíz-ezer forint) támogatást nyújt a Sonntagsblatt német nyelvű folyóirat készítő részére.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: 2021. október 30.

6. napirend
Pályázat benyújtása a „20 éves Testvértelepülési kapcsolat emlékkönyve" elkészítésének támogatására.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
A testvértelpülési jubileum alkalmából tervezünk egy emlékkönyvet megjelentetni, melynek kiadására most van lehetőség pályázati forrást nyerni. Javaslom éljünk a lehetőséggel.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 22/2021. (X.13.) határozata

a „20 éves Testvértelepülési kapcsolat emlékkönyve" elkészítésének támogatására vonatkozó pályázat benyújtásáról

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által meghirdetetett NKUL-KP-1-2022/1. azonosítójú kiírásra pályázatot nyújt be a „20 éves Testvértelepülési kapcsolat emlékkönyve" elkészítésének támogatására.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: azonnal

7. napirend
Pályázat benyújtása a 2022. évi Márton napi rendezvény megtartásának támogatására.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Ahogy korábban elhangzott ettől az évtől átvesszük a Márton napi rendezvény szervezését a nemzetiségi körtől, és szereznénk a rendezvényt nagyobb szabásúvá tenni. Minedezek érdekében a jövő évi Márton nap megtartására pályázatot javaslok benyújtani, melyben 300.000 Ft vissza nem térítendő támogatás elnyerésére van lehetőségünk.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2021. (X.13.) határozata

a 2022. évi Márton napi rendezvény megtartásának támogatására vonatkozó pályázat benyújtásáról

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által meghirdetetett NKUL-KP-1-2022. azonosítójú kiírásra pályázatot nyújt be a 2022. évi Márton napi rendezvény megtartásának támogatására.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: azonnal

8. napirend
Pályázat benyújtása a 2022. évi testvértelepülési találkozó megtartásának támogatására.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
A testvértelepülési találkozó minden második évben a fő rendezvényünkhöz, a nemzetiségi naphoz kötődve kerül megszervezésre, és lebonyolításának jelentős anyagi vonzata van. Minedezek érdekében a jövő évi találkozó megtartására pályázatot javaslok benyújtani, melyben 1.400.000 Ft vissza nem térítendő támogatás elnyerésére van lehetőségünk.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2021. (X.13.) határozata

a 2022. évi testvértelepülési találkozó megtartásának támogatására vonatkozó pályázat benyújtásáról

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által meghirdetetett NKUL-KP-1-2022. azonosítójú kiírásra pályázatot nyújt be a 2022. évi testvértelepülési találkozó megtartásának támogatására.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: azonnal

9. Vegyes ügyek
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

a., Egyházzenei koncertről beszámoló
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Nagyon jól sikerült a rendezvény, pozitív visszajelzéseket kaptunk, Aki itt volt jól érezte magát. A templomban is sokan voltak ás az énekkar is szépen szerepelt. A vendéglátás is bőséges volt. 74.322 Ft volt a költségünk. A hidegtálakhoz csak az alapanyagot kellett megvenni. Ezért javaslom, hogy egy ajándékkosarat készítsünk kb. 5.000 Ft értékben. Erről külön kell határoznunk?

dr. Szivák Péter jegyző:
Ha belefér a korábban meghatározott költségbe akkor ott elszámolható.

Fillér József, Hunyadváriné Ringhoffer Anita képviselő:
Mindenképpen megérdemli, nagyon szépek és bőségesek voltak a tálak.

Molnár Istvánné elnök:
Igen belefér a költségbe.

Az elhangzottakat a képviselő testület tagjai határozat hozatal nélkül egyhangúlag tudomásul vették.

b. Nemzetiségi nap, testvértelepülési találkozó
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:
Tanja felhívott a testvértelepülésről, hogy volt egy gyűlésük és egyeztetésük a jövő évi látogatással kapcsolatban. Sok jubileumi rendezvényük van, melyeket szeretnék megtartani. Július 28-án indulnának és augusztus 02-ig lennének itt. Igy a Nemzetiségi nap időpontja is módosulna.

Hunyadváriné Ringhoffer Anita képviselő:
Akkor azt július 30-án tudnánk tartani.

Molnár Istvánné elnök:
Még tudunk változtatni nem foglaltunk le semmit.

Az elhangzottakat a képviselő testület tagjai határozat hozatal nélkül egyhangúlag tudomásul vették.

c. Közmeghallgatás időpontjának meghatározása
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

Jegyző úrat szeretném megkérdezni, hogy az idei évben is kell tartanunk közmeghallgatást?

dr. Szivák Péter jegyző:
Igen. A következő ülésen vagy december elején megtartható.

Az elhangzottakat a képviselő testület tagjai határozat hozatal nélkül egyhangúlag tudomásul vették.

Molnár Istvánné elnök:
Megkérdezem vegyes ügyek keretében van e valakinek kérdése, hozzászólása?

Szirbek Tiborné polgármester:
Szeretném elmondani, három beadandó kulturális pályázat van. A garázs kialakítása elmaradt, ha engedik akkor az a beruházásiba mehetne. A gépkocsi fel lett újítva jól lenne garázsba tartani.

Az elhangzottakat a képviselő testület tagjai határozat hozatal nélkül egyhangúlag tudomásul vették.

III. Az ülés berekesztése

Molnár Istvánné elnök:
Több napirendi pont nem volt, német és magyar nyelven megköszöni a ülésen való részvételt. Az ülést 14.55 órakor berekeszti.

Nagyesztergár, 2021. október 27.

....

Fillér József
jegyzőkönyv-hitelesítő

Molnár Istvánné
nemzetiségi önkormányzat elnöke

Törvényességi ellenőrzésre bemutatva: 2021. október 27.

.....

dr. Szivák Péter
jegyző